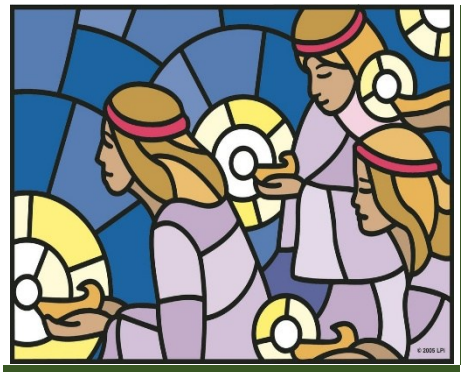


Our Lady of Perpetual Help



5250 Central Avenue, Riverside, CA 92504
Office: (951) 689-8921 **School:** (951) 689-2125
Parish Website: olphriverside.org
Parish Email: olph.riv@sbdiocese.org

MASSES / MISAS

Saturday | Sábado
4:00pm.....English
6:00pm.....Español

Sunday | Domingo | Chúa Nhật
7:30am.....English
9:00am.....English
11:00am.....Español
1:00pm.....Español
3:00pm.....Tongan
(1st Sunday of the Month)
5:00pm.....Vietnamese

Wednesday | Miercoles
12:30pm.....Español

Daily Mass: Mon-Sat
8:00am.....English

Confessions | Confesiones
9:00am | Saturdays | Sabados

PARISH STAFF

Pastor
Rev. Benjamin Alforque, MSC

Parochial Vicars
Rev. Juan Pablo Romero, MSC
Rev. Peter Huan V. Nguyen, MSC

Deacons
Bernardo Hernandez
Nam Bui

School Principal
Ann Meier
ameier@sbdiocese.org
www.olphriverside.com

Parish Secretary
Karla Romero
(951) 689-8921 Ext. 100
kromero@sbdiocese.org

Business Manager
Annette Morales
(951) 689-8921 Ext. 102

Office Hrs./ Horas de Oficina
Monday - Friday
9:00am-5:00pm (closed 12-1pm)

NOVEMBER 8, 2026

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Weddings | Bodas.....(951) 689-8921 Ext. 100
Baptisms | Bautizos.....(951) 689-8921 Ext. 100

CATECHETICAL FORMATION | FORMACIÓN CATEQUÉTICA

Religious Education (Eng) & Confirmation.....Mary Fisher.....(951) 217-2676
Religious Education (Span) / Catecismo.....Eva Jaimes.....(951) 205-1304
Religious Education (Viet).....(951) 689-8921
RCIA | Sacramentos Para Adultos...Deacon Bernie Hernandez.....(951) 261-4958

LITURGICAL MINISTRIES | MINISTERIOS LITÚRGICOS

Altar Servers.....Ivy Osornio.....(909) 912-2408
Monaguillos.....(951) 689-8921
Lectors.....Millie Polk.....(951) 801-1779
Lectores.....Fernando Andrade.....(714) 423-1610
Environment | Decoración.....Roberto & Laura Vargas.....(714) 679-1757
Eucharistic Ministers.....(951) 689-8921
Ministros de Eucaristía.....Luis Vargas.....(951)377-3407
Veronica Vargas.....(951) 312-5282
Ushers.....Nick Chimienti.....(951) 343-9015
Vietnamese Liturgy.....Nhan Nguyen.....(951) 329-2845

PASTORAL MINISTRY | MINISTERIO PASTORAL

Bereavement.....Marie Hoesman.....(951)359-1669
Visit of the Sick.....Lincon Mena.....(951) 689-8921
Comunión a los Enfermos.....Raul Juarez.....(951)961-0475
Mejorando Matrimonios...(Jueves 7pm).....Benjamin y Marina Posada....(714)393-4947

COMMUNITY-BUILDING & SERVICE | SERVICIO Y COMUNIDAD

Small Faith Communities.....Donna Nurre.....(951) 522-4751
Food Bank | Dispensa de Comida...(Tue-Thu-Fri 10am-12pm).....(951) 689-8921
Church Cleaning | Limpieza de Iglesia.....Griselda Martinez.....(951)489-2096
Raíces de Justicia / Roots of Justice.....Elizabeth Leon.....(951)756-9244
Youth Ministry.....Reggie Flores..... r.flores@sbdiocese.org.....(951) 689-8921 ext. 110

PRAYER & BIBLE STUDY | ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO

Devotions.....Joe & Annette Diaz.... (951)684-3437
Grupo de Oración.....(los martes 7pm).....Martin Santana..... (951) 880-6314
Grupo de Hombres.....(los viernes 7pm).....Cresencio Puente.....(951) 203-8907

PARISH COUNCIL: Deacon Bernie Hernandez, Scott Tucker, Donna Nurre, Silvia Stracner, Lincon Mena, Reggie Flores, Fred Capinpin, Benjamin Posada, Atu Vaipulu, Ann Meier, Angel Alfaro, Larry Nguyen

FINANCE COUNCIL: Marie Hoesman, Annette Morales, Regina Flores, Fred Capinpin, Larry Nguyen, Atu Vaipulu, Jose Robles, Joe Diaz

MISSION STATEMENT:

We the community of Our Lady of Perpetual Help in Riverside, as a people of God, are called to unite our diversity into a Christian family. We pledge to value one another as we develop and celebrate our Catholic faith through worship, education, community, outreach, and fellowship.

XXXII SUNDAY IN ORDINARY TIME — NOVEMBER 8, 2026

Thirty-Second Sunday in Ordinary Time

Dear Friends:
In these last days of our liturgical year, the Church is inviting us, Christians, especially Catholics, to once again reflect on the primacy of the wisdom of God that embraces both knowledge and science, in order to have a profound insight into the meaning of life. We earthlings need answers to the ultimate questions of human existence. In our finiteness and imperfections, we are invited to be awed always by the marvelous continuing self-revelation of God in his creation, in the limitless expanse of the universe even "beyond space and time": eternal life. Through wisdom and discernment, we strive to develop a life based on faith that saves us from sin and death, on hope that assures us of the gift of the resurrection and eternal life, of love that draws us together, to give oneself to each other as a community of God's children in communion with the Father who creates, the Son who redeems and the Holy Spirit who sanctifies. This means to live and practice the ethic of the Kingdom of God, and to reject the smooth and open violence of power, the individualistic freedom of riches and the self-interested generosity of any controlling empire and its subjects masquerading as altruistic philanthropy on earth.

Biblical Wisdom, defined as a "profound insight into ordinary human experience", is an intercultural encounter between the Greek philosophizing mind and the semitic practical way of looking at life **(Wis 6:12-16).** The Greek culture offers the stoic model of reading reality. The Semitic culture mirrors mundane concerns, elevated into a political theology of justice, from the perspective of the victims of injustice. The book begins with the invitation to love Justice as a characteristic of Wisdom (chs. 1 – 5), followed by a long ode to Wisdom (chs. 6:12 – 10:21). From chapter 11, Wisdom disappears; the theme of Justice takes over. Wis 6:12-25 personifies Wisdom as a seductress lover. There is a mutual intimate attraction between the seekers of wisdom and wisdom herself. They desire her; she understands their desires and is available for them. The impact of obtaining wisdom is the perfection of prudence. This prudence – specific right judgment fit for a concrete situation – frees one from recklessness and worry and liberates him for exactness and precision. The mutuality between the seekers of wisdom and wisdom herself is a dance, whose every step leads to God, for wisdom is a gift of God. Have you ever danced with God before? Have you stopped dancing with him? Why? Will you dance with God again?

Our relationship with God, our primary dance partner in and for life, is a romance. **Ps 63:2, 3-4, 5-6, 7-8,** a hymn of trust, sings of our thirst (vv. 2-4) and hunger (5-9) for God whose climax is complete confidence in the justice – judgment of Yahweh. Our yearning for God is our love affair with him like a lover who seeks his beloved, full of infatuation and dogged devotion.
This love affair with God does not end in death and nothingness. It is not a passing useless passion. **1 Thes 4:13-18** articulates the central message of Paul's First Letter to the Thessalonians: the coming of the Lord. He described the second coming of Jesus as the "Parousia", a technical socio-political-cultural term used to describe the "coming" or visitation of the Roman emperor to his subjects in conquered territories. The emperor's grand arrival was preceded by a cry of command from his army officials and with trumpet blasts. Paul applied this to Jesus' coming: Jesus is the Lord of life. He overcame death by the power of the resurrection, unlike the emperor-gods of the Roman empire who had command over the life and death of his subjects in occupied lands. Indeed, Jesus will come from on high, bringing with him those who resurrected from their sleep, and meeting the living in the clouds: the new epiphany. This Parousia, where the resurrected and the living converge in Jesus, is the reason for that hope that effects genuine transformation in the life of Christians, the hope that liberates the living for the event of a radically new life in the fullness of God's Reign. This is our final destiny. Those who do not have this hope in the Parousia could not get it!
In the meantime, between history and the Parousia, the Kingdom of Heaven demands an ethic that prepares for this Second Coming of Jesus, the Parousia**. Mt 25:1-13** is a parable whose focus is the preparation for the coming of the groom Jesus, and not the young maidens who waited for his coming. The foolish young maidens were not prepared for the groom's arrival. They may be sincere in their waiting, but they lacked the commitment to prepare well for this mission. They did not plan for the possibility of his delay. Whereas the other five wise young maidens were well prepared, with enough oil supply. Their refusal to give some of their oil was not a sign of selfishness but a parabolic demonstration of the need for a personal sustained non-transferable preparation. To be fully prepared for the Parousia means to remain constantly committed to the cause of Jesus by practicing his liberating and transformative teachings shaped by his command of love of God and neighbor as the exploited and in need! – Fr. Ben, MSC

THIS WEEKEND, we welcome Fr. Emmanuel Azudiugwu to our Masses who will speak to our community about missions. We will also have a second collection for the missions.

FREE FLU VACCINE - Sunday, November 8th from 8am to 7pm in Parish Hall Annex

TRIGESIMO SEGUNDO DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Queridos amigos,
En estos últimos días de nuestro año litúrgico, la Iglesia nos invita, a nosotros los cristianos, especialmente como católicos, a reflexionar una vez más sobre la primacía de la sabiduría de Dios que abarca tanto el conocimiento como la ciencia, para tener una comprensión profunda del sentido de la vida. Nosotros, los terrícolas, necesitamos respuestas a las preguntas últimas de la existencia humana. En nuestra finitud e imperfecciones, estamos invitados a maravillarnos siempre ante la asombrosa revelación continua de Dios en su creación, en la expansión infinita del universo, incluso "más allá del espacio y el tiempo": la vida eterna. A través de la sabiduría y el discernimiento, nos esforzamos por desarrollar una vida basada en la fe que nos salva del pecado y de la muerte, en la esperanza que nos asegura el don de la resurrección y la vida eterna, y en el amor que nos une, para entregarnos los unos a los otros como una comunidad de hijos de Dios en comunión con el Padre que crea, el Hijo que redime y el Espíritu Santo que santifica. Esto significa vivir y practicar la ética del Reino de Dios, y rechazar la violencia abierta y sutil del poder, la libertad individualista de las riquezas y la generosidad interesada de cualquier imperio controlador y sus sujetos disfrazados de filantropía altruista en la tierra.

La Sabiduría Bíblica, definida como una "percepción profunda de la experiencia humana cotidiana", es un encuentro intercultural entre la mente filosófica griega y la forma práctica semítica de ver la vida **(Sab 6:12-16)**. La cultura griega ofrece el modelo estoico de interpretar la realidad. La cultura semítica refleja preocupaciones mundanas, elevadas a una teología política de la justicia, desde la perspectiva de las víctimas de la injusticia. El libro comienza con la invitación a amar la Justicia como una característica de la Sabiduría (capítulos 1 – 5), seguida por una larga oda a la Sabiduría (capítulos 6:12 – 10:21). A partir del capítulo 11, la Sabiduría desaparece; el tema de la Justicia se apodera del texto. Sab 6:12-25 personifica a la Sabiduría como una amante seductora. Hay una atracción íntima mutua entre los que buscan la sabiduría y la propia sabiduría. La desean; ella entiende sus deseos y está disponible para ellos. El impacto de obtener la sabiduría es la perfección de la prudencia. Esta prudencia –un juicio correcto específico y adecuado para una situación concreta– nos libera de la imprudencia y la preocupación, y nos permite actuar con exactitud y precisión. La reciprocidad entre los que buscan la sabiduría y la propia sabiduría es como un baile, cuyo cada paso nos lleva a Dios, porque la sabiduría es un don de Dios. ¿Alguna vez has bailado con Dios? ¿Has dejado de bailar con él? ¿Por qué? ¿Volverás a bailar con Dios?
Nuestra relación con Dios, nuestro principal compañero de baile en y para la vida, es un romance. **Sal 63:2, 3-4, 5-6, 7-8**, un himno de confianza, canta nuestra sed (vv. 2-4) y hambre (5-9) por Dios cuyo clímax es la confianza completa en la justicia – el juicio de Yahvé. Nuestro anhelo por Dios es nuestro amorío con él, como un amante que busca a su amado, lleno de enamoramiento y devoción obstinada.

Este amorío con Dios no termina en la muerte ni en la nada. No es una pasión pasajera e inútil. **1 Tes 4:13-18** articula el mensaje central de la Primera Carta de Pablo a los Tesalonicenses: la venida del Señor. Él describió la segunda venida de Jesús como la "Parusía", un término técnico socio-político-cultural usado para describir la "venida" o visita del emperador romano a sus súbditos en territorios conquistados. De hecho, Jesús vendrá desde lo alto, trayendo consigo a aquellos que resucitaron de su sueño, y encontrándose con los que estén vivos en las nubes: la nueva epifanía. Esta Parusía, donde los resucitados y los vivos se encuentran en Jesús, es la razón de esa esperanza que provoca una transformación genuina en la vida de los cristianos, la esperanza que libera a los vivos para el acontecimiento de una vida radicalmente nueva en la plenitud del Reino de Dios. Este es nuestro destino final. ¡Aquellos que no tienen esta esperanza en la Parusía no podrían obtenerla!

Mientras tanto, entre la historia y la Parusía, el Reino de los Cielos exige una ética que prepare para esta Segunda Venida de Jesús, la Parusía. **Mateo 25:1-13** es una parábola cuyo enfoque es la preparación para la venida del novio Jesús, y no de las jóvenes que esperaban su llegada. Las jóvenes necias no estaban preparadas para la llegada del novio. Pueden haber sido sinceras en su espera, pero carecían del compromiso de prepararse bien para esta misión. No planearon la posibilidad de su retraso. En cambio, las otras cinco jóvenes prudentes estaban bien preparadas, con suficiente provisión de aceite. Su negativa a dar parte de su aceite no fue un signo de egoísmo, sino una demostración parabólica de la necesidad de una preparación personal, sostenida e intransferible. Estar completamente preparados para la Parusía significa mantenerse constantemente comprometidos con la causa de Jesús practicando sus enseñanzas liberadoras y transformadoras, guiadas por su mandato de amor a Dios y al prójimo como el explotado y necesitado. – P. Ben, MSC

ESTE FIN DE SEMANA, nuestra parroquia le da la bienvenida al Padre Emmanuel Azudiugwu en las misas de 6pm y 11am. Nos hablará de las Misiones y tendremos una segunda colecta para misiones.

VACUNAS GRATIS CONTRA EL FLU
Domingo, 8 de noviembre de 8am a 7pm
en el Anexo del Salón Parroquial.

CHỦ NHẬT, Mồng Tám Tháng Mười Một, 2026
TUẦN THỨ XXXII MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM A



Thân gửi toàn thể cộng đồng dân Chúa OLPH,

Nguyện xin Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu được kính yêu khắp nơi, bây giờ và cho đến muôn đời!

Trong tâm tình của những ngày cuối cùng và chúng ta chuẩn bị công tác cho Lần Giáng Thế Thứ Hai của Chúa Giê-su, Ngài nói: (Đức Giê-Su Ki-tô đã sống lại, 19) "Phúc Âm cũng nói về một nhóm các cô gái trẻ thông minh, những người đã sẵn sàng và chờ đợi, trong khi nhóm cô gái khác thì bị sao lãng và đang ngủ gật (x. Mt 25:1-13). Thật vậy, chúng ta có thể trải qua tuổi trẻ của mình trong sự sao lãng, chỉ lướt qua bề mặt đời sống, nửa tỉnh nửa mê, không thể nuôi dưỡng những mối quan hệ ý nghĩa hay trải nghiệm sâu sắc trong cuộc sống. Theo cách đó, chúng ta hay tích trữ một tương lai hời hợt và không bền vững. Hoặc chúng ta có thể trải qua tuổi trẻ của mình với khát vọng về những điều đẹp đẽ và lớn lao, và nhờ đó tích trữ một tương lai đầy sinh khí và sự giàu có nội tâm." --- Điều rất tốt cho các bạn trẻ ngày nay, đặc biệt là những người trong Hội Thanh Thiếu Niên của giáo xứ chúng ta, nếu họ nghiên cứu, cầu nguyện và suy ngẫm về văn kiện tuyệt vời này, mà Đức Giáo Hoàng Phanxicô dành cho giới trẻ. Theo cùng xu hướng này, chúng tôi cảm ơn Trường Học OLPH và Hội Thanh Thiếu Niên của chúng ta, vì họ nỗ lực hợp tác trong việc tổ chức các ngày lễ thánh và cầu nguyện cho các linh hồn, cũng như sự kiện Trunk-or-Treat với trang phục Halloween. Đây là sự kết hợp đẹp đẽ giữa truyền thống nổi tiếng Celtic và Anglo-Saxon, tôn vinh các thánh và các linh hồn Kitô giáo, đảm bảo sự an toàn cho trẻ em trong truyền thống gia đình vui vẻ khi trao kẹo và bánh ngọt như những người bạn và hàng xóm, không phải trên phố mà ở những không gian an toàn như sân trường, khuôn viên nhà thờ và trung tâm mua sắm. Trong khi đây là một buổi gây quỹ thành công, nó cũng đã khơi dậy những điều tốt đẹp nhất trong tâm tư mỗi người chúng ta, đặc biệt là kích thích trí tưởng tượng sáng tạo của trẻ em, thanh thiếu niên và phụ huynh để thực hiện những biểu hiện tình yêu vui tươi cho cộng đồng. Tôi biết rằng trong các truyền thống văn hóa của chúng ta như người gốc Hispanic, tiếng Anh, tiếng Việt, Tonga và Philippines, có những phong tục tôn vinh người đã khuất, tổ tiên, các thánh nhân và linh hồn. Những phong tục này có thể được kết hợp thiện ý với một nguồn cảm hứng và động lực mới: Chúa Giêsu Kitô, và cuộc sống mới tràn đầy tình yêu và niềm vui mà Ngài mang đến cho tất cả chúng ta như một cộng đồng con cái của Thiên Chúa.

Chúng tôi vô cùng biết ơn Hội đồng Tài chính Giáo xứ và Ủy ban Gây quỹ của họ đã tụ họp chúng ta lại để tiếp tục tái sinh cộng đồng theo phương cách đa văn hóa. Lễ hội Đa văn hóa OLPH kéo dài 6 tiếng đồng hồ thật sự sôi nổi và là một thành công rực rỡ. Chúng ta đã mở mang khẩu vị bằng cách nếm thử những món ăn mà chúng ta chưa quen thuộc: ẩm thực Hispanic , Việt Nam và Mỹ. Chúng ta đã xem phần trình diễn các điệu múa dân gian của cộng đồng người Philippines nhỏ bé. Và cộng đồng Tonga đã trao ngay cho chúng tôi số tiền 5.800 USD. Mọi người đều tham gia: chúng ta mua vé xổ số với giải thưởng 2.000 USD cho giải nhất, 1.000 USD cho giải nhì và một chiếc TV khổng lồ 75 inch cho giải ba. Cũng có một buổi bán các mặt hàng quà tặng đẹp mắt và trang sức tinh xảo.

Với cộng đồng Công giáo OLPH đầy sức sống này, chúng ta vui mừng nhớ lại câu nói "Vinh quang của Thiên Chúa là con người sống trọn vẹn" của một vị Cha Giáo Hội thời sơ khai, Thánh Irenaeus thành Lyons (khoảng năm 130–202 sau Công Nguyên). Thánh Irenaeus muốn nói rằng sự viên mãn của con người — sống theo thánh ý Thiên Chúa, thể hiện đức hạnh, và phản chiếu hình ảnh Ngài — chính là vinh quang thực sự của Thiên Chúa.

Chúng ta hãy tổ chức thêm nhiều hoạt động cộng đồng giáo xứ phù hợp với thánh ý Thiên Chúa, thể hiện đức hạnh, và phản ánh sự tạo thành của chúng ta theo hình ảnh và giống như Thiên Chúa, Cha chúng ta. Thật vậy, là thân thể sống động của Đức Kitô, là con cái Thiên Chúa trong Chúa Giêsu Kitô, chúng ta hãy trở thành vinh quang thực sự của Thiên Chúa.

Chúng ta vừa bầu chọn các nhà lãnh đạo quốc gia trong cuộc bầu cử vào thứ Ba tuần trước. Với tư cách là những công dân trung thành của đất nước này, chúng ta hãy cầu nguyện để chính quyền và nhân dân phản ánh các giá trị của Nước Trời, vì chúng ta là Kitô hữu, đặc biệt là người Công giáo, điều tiên quyết và quan trọng nhất là công dân của Nước Trời, và chỉ thứ yếu mới là công dân của bất kỳ quốc gia nào trên trái đất!

– Cha Ben, MSC

Mọi thắc mắc liên quan đến các Bí Tích HÔN PHỐI, RỬA TỘI, Nghi thức TANG LỄ & GIÁO LÝ TÂN TÒNG. Xin liên lạc VP Giáo Xứ số phone 951-689-8921 # 100 để lấy hẹn / biết thêm chi tiết.

MỤC THÔNG TIN HẰNG TUẦN — THÁNG MƯỜI MỘT, 2026



- Thứ Tư, ngày 11 Tháng 11: Cộng đoàn đọc kinh tối chung từ 7:00 – 7:30 giờ tối tại Nhà Nguyện

⇒ Chủ Nhật ngày 15 Tháng 11 - Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Thánh Andrê Dũng Lạc

⇒ Chủ Nhật ngày 22 Tháng 11 - Lễ Chúa Ki-tô Vua

⇒ Chủ Nhật ngày 29 Tháng 11 - Tuần Lễ Tạ Ơn – Giáo Lý/Thiếu Nhi TThế/Việt Ngữ không sinh hoạt

- Trong trường hợp khẩn cấp, thân nhân quý vị hấp hối, cần lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu lần cuối, xin liên lạc Cha Quản Nhiệm Phêrô Nguyễn Văn Huấn, số phôn (951) 210-8886
- NGHI THỨC HÒA GIẢI từ 4:30PM mỗi Chủ Nhật trước Thánh Lễ 5:00 giờ chiều



CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA / THÁNG MƯỜI MỘT, 2026

Cầu Nguyện cho việc sử dụng tài sản một cách đúng đắn :

Chúng ta hãy cầu nguyện cho việc sử dụng của cải một cách đúng đắn, để không sa vào cám dỗ của sự ích kỷ, mà luôn luôn phục vụ lợi ích chung và tình đoàn kết với những người kém may mắn hơn.

Xin quý vị dùng Mã QR này để dâng cúng hằng tuần cho Giáo Xứ

Ban Hội Đồng Mục Vụ : Chủ Tịch: Chị Tina Nguyễn Quỳnh / PCT Nội Vụ: A. Thuận Nguyễn
PCT Ngoại Vụ: Chị Phương Đình / Thư Ký: Anh Lê Sinh / Thủ Quỹ : Chị Nga Phạm

From the Pastor's Pen



Dear OLPH Parishioners,
May the Sacred Heart of Jesus be loved everywhere, now and forever!

In the spirit of the last times and our preparations for the Second Coming of Jesus, Pope Francis reflected on the wedding banquet and the young maidens. He said: (Christ is Alive, 19) "The Gospel also speaks about a group of wise young women, who were ready and waiting, while others were distracted and slumbering (cf. Mt 25:1-13). We can, in fact, spend our youth being distracted, skimming the surface of life, half-asleep, incapable of cultivating meaningful relationships or experiencing the deeper things in life. In this way, we can store up a paltry and unsubstantial future. Or we can spend our youth aspiring to beautiful and great things and thus store up a future full of life and interior richness."

It would do well for our young people today, especially those in the Youth Ministry of our parish, to study, pray and reflect on this wonderful document which Pope Francis dedicated to the youth.

In this same vein, we thank our OLPH School and our Youth Ministry in their collaborative effort to celebrate the holy days of the saints and all souls, the Trunk-or- Treat in Halloween costumes. It is a beautiful blending of reputed Celtic and Anglo-Saxon tradition, honoring Christian saints and souls and the safety of children in the joyful family tradition of giving candies and sweets as friends and neighbors, not on the streets but in safe spaces like school and church grounds and malls. While it was a successful fundraiser, it also brought out the best in each one of us, especially provoking the creative imaginations of our children, youth and parents to do some expressions of joyful love for our community. I know that in our cultural traditions such as Hispanic, English, Vietnamese, Tongan and Filipino there are practices of honoring the dead, our ancestors, the saints and the souls. These practices can be critically pooled together with a new inspiration and motivation: Jesus Christ, and the new life of love and joy he brings filled, to all of us as a community of God's children.

We are grateful to our Parish Finance Council and its Fundraising Committee for gathering us together to continue revitalizing our community in a multicultural way. The OLPH Multicultural Festival was a 6-hour blast, and a smashing success. We educated our palate by tasting the food that we were not familiar with: Hispanic, Vietnamese and American. We watched the presentation of native dances by the tiny Filipino community. And the Tongan gave us on the spot $ 5800.00. All were involved: we bought raffle tickets that netted $ 2000.00 first prize, $ 1000.00 second prize and a huge 75" TV for third prize. There was a sale of beautiful, donated goods and dainty jewelry.

With this vibrant OLPH Catholic community, we recall with joy the saying "The glory of God is man fully alive" of an early Church Father, St. Irenaeus of Lyons (c. 130–c. 202 AD). St. Irenaeus meant that human fulfilment — living in accord with God's will, embodying virtue, and reflecting God's image — is the true glory of God.

Let us have more parish community parish activities that are in accord with God's will, embody virtue, and reflect our being created in the likeness and image of God. Indeed, as the living Boldy of Christ, as children of God in Jesus Christ, let us be the true glory of God.

We have just chosen our leaders in last Tuesday's elections. We pray as faithful citizens of this nation that our government and people will reflect the values of the kingdom of God, because we Christians, especially Catholics, are first and foremost citizens of the Kingdom of Heaven, and only secondarily of any nation here on earth! – Fr. Ben, MSC

CONGRATULATIONS TO THE RAFFLE WINNERS!

$2000	Chuy Saavedra
$1000	Alex Ochoa
Television	Y. Rufty



Thank you to everyone who purchased tickets and to all our volunteers who sold tickets for many weeks!

PARISH OFFICE CLOSED ON WED, NOV 11 for Veterans Day Holiday. Office will also be closed Tuesday morning, Nov 10 as staff will be attending a Vicariate Meeting.

MULTICULTURAL MASS OF THANKSGIVING

Wednesday, Nov 25th 7pm



YOUTH GROUP "FRIENDSGIVING"
Thurs, Nov 19 at 6:30pm
in the Parish Hall
All teens – bring a dish to share!
Join us for Friendship and Faith!



PENSAMIENTOS DEL PARROCO



Estimados feligreses de OLPH,
¡Que el Sagrado Corazón de Jesús sea amado en todas partes, ahora y siempre!

En el espíritu de los últimos tiempos y de nuestras preparaciones para la Segunda Venida de Jesús, el Papa Francisco reflexionó sobre el banquete de bodas y las jóvenes doncellas. Él dijo: (Cristo está Vivo, 19) “El Evangelio también nos habla de unas jóvenes prudentes, que estaban preparadas y atentas, mientras otras vivían distraídas y adormecidas (cf. Mt 25,1-13). Porque uno puede pasar su juventud distraído, volando por la superficie de la vida, adormecido, incapaz de cultivar relaciones profundas y de entrar en lo más hondo de la vida. De ese modo prepara un futuro pobre, sin substancia. O uno puede gastar su juventud para cultivar cosas bellas y grandes, y así prepara un futuro lleno de vida y de riqueza interior.”

Sería bueno que nuestros jóvenes hoy en día, especialmente los que están en el Ministerio Juvenil de nuestra parroquia, estudiaran, rezaran y reflexionaran sobre este maravilloso documento que el Papa Francisco dedicó a la juventud.

En esta misma línea, agradecemos a nuestra Escuela OLPH y a nuestro Ministerio Juvenil por su esfuerzo colaborativo para celebrar los días santos de los santos y de todas las almas, el Trunk-or-Treat con disfraces de Halloween. Es una hermosa combinación de la reputada tradición celta y anglosajona, honrando a los santos y las almas cristianas y la seguridad de los niños en la alegre tradición familiar de dar caramelos y dulces como amigos y vecinos, no en las calles, sino en espacios seguros como los terrenos de la escuela, la iglesia y los centros comerciales. Aunque fue una recaudación de fondos exitosa, también sacó lo mejor de cada uno de nosotros, provocando especialmente las imaginaciones creativas de nuestros niños, jóvenes y padres para hacer algunas expresiones de amor alegre por nuestra comunidad. Sé que en nuestras tradiciones culturales, como la hispana, inglesa, vietnamita, tongana y filipina, existen prácticas de honrar a los muertos, a nuestros antepasados, a los santos y a las almas. Estas prácticas pueden fusionarse de manera crítica con una nueva inspiración y motivación: Jesucristo, y la nueva vida de amor y alegría que él trae, llenándonos a todos como comunidad de los hijos de Dios.

Estamos agradecidos con nuestro Consejo de Finanzas Parroquial y su Comité de Recaudación de Fondos por reunirnos para seguir revitalizando nuestra comunidad de manera multicultural. El Festival Multicultural de OLPH fue un evento de 6 horas increíble y un éxito rotundo. Educamos nuestro paladar probando alimentos que no conocíamos: hispano, vietnamita y estadounidense. Vimos la presentación de bailes nativos por la pequeña comunidad filipina. Y los tonganos nos dieron en el momento $5800.00. Todos participaron: compramos boletos de rifa que dieron como premio $2000.00 para el primer lugar, $1000.00 para el segundo y un enorme televisor de 75” para el tercer premio. También hubo una venta de hermosos artículos donados y delicadas joyas.

Con esta vibrante comunidad católica de OLPH, recordamos con alegría el dicho “La gloria de Dios es el hombre plenamente vivo” de un Padre de la Iglesia primitiva, San Ireneo de Lyon (c. 130–c. 202 d.C.). San Ireneo quería decir que la plenitud humana —vivir de acuerdo con la voluntad de Dios, encarnar la virtud y reflejar la imagen de Dios— es la verdadera gloria de Dios.

Tengamos más actividades comunitarias en nuestra parroquia que estén en consonancia con la voluntad de Dios, encarnen la virtud y reflejen nuestro ser creado a semejanza e imagen de Dios. De hecho, como el Cuerpo vivo de Cristo, como hijos de Dios en Jesucristo, seamos la verdadera gloria de Dios.

Acabamos de elegir a nuestros líderes en las elecciones del pasado martes. Oramos, como ciudadanos fieles de esta nación, para que nuestro gobierno y nuestro pueblo reflejen los valores del reino de Dios, porque nosotros los cristianos, especialmente los católicos, somos ante todo ciudadanos del Reino de los Cielos, y solo en segundo lugar de cualquier nación aquí en la tierra. – Padre Ben, MSC

GRUPO DE JOVENES – “Friendsgiving”
JUEVES, 19 de Noviembre 6:30pm en el Salón Jóvenes, traigan un platillo para compartir con amigos!



OFICINA ESTARA CERRADA Miercoles, 11 de noviembre por el Dia de Los Veteranos. El martes estará cerrada por la mañana, el personal asistirá a reunión de vicariato.



MISA MULTICULTURAL DE ACCION DE GRACIAS
Miercoles, 25 de Noviembre
7:00pm

JUNTA DE CONJUNTO PASTORAL – Lunes, 9 de Noviembre a las 6:30pm en el Salón #7.

WEEK OF NOVEMBER 8-14

SUNDAY	NOVEMBER 8	DOMINGO
7:30am	Mass in English	Church
9:00am	Mass in English	Church
11:00am	Misa en Español	Church
12:45pm	Viet Rel Ed	Rm 3-5, 7-8
2:15pm	Viet. Language Class	Rm 3-5, 7-8
1:00pm	Misa en español	Church
3-5pm	Viet. Eucharistic Youth	Hall
5:00pm	Mass in Vietnamese	Church
MONDAY	**NOVEMBER 9**	**LUNES**
8:00am	Mass in English	Church
9am-12:30pm	School Theater Class	1/2 Hall
6:30pm	Conjunto Pastoral	Rm 7
7:00pm	Sp. OCIA Class	Hall
7:00pm	Play rehearsal-oración	Rm. 3
TUESDAY	**NOVEMBER 10**	**MARTES**
8:00am	Mass in English	Church
9am-12:30pm	School Theater Class	1/2 Hall
9-11am	Viet. Legion of Mary	Hall Annex
6:30 -7:30pm	Eng. Rel. Ed Program	Rm K-8, MC, Hall
7:00pm	Grupo de Oración	Church
7:00pm	Span. Marriage Prep.	Office Meeting Room
WEDNESDAY	**NOVEMBER 11**	**MIERCOLES**
8:00am	Mass in English	Church
12:30pm	Misa en Español	Church
6:00pm	Mass in English	Church
6:30pm	Sp. RE Catechists.	Office Mtg. Rm
6:30 -7:30pm	Confirmation Program	Hall, Rm 4-8
7:00pm	Choir-Carlos	Church
7:00pm	Choir Practice	Rm-3
THURSDAY	**NOVEMBER 12**	**JUEVES**
8:00am	Mass in English	Church
9am-12:30pm	School Theater Class	1/2 Hall
9am-10am	Adoration	Church
5-6pm	Choir– Millie	Church
6:30pm	Sp. Rel Ed	Rm K-8, TL, MC
6:30pm	Youth Group	1/2 Hall
7:00pm	Mejorando Matrimonios	1/2 Hall
7:00pm	Sp. Rel Ed Posada Practice	Church
FRIDAY	**NOVEMBER 13**	**VIERNES**
8:00am	Mass in English	Church
9am-2:30pm	School Theater Class	1/2 Hall
9-11am	Church Cleaning	Church
1-2:30pm	School Altar Server Training	Church
6:00pm	Quinceañera Rehearsal	Church
6:30pm	Sp RE Parents/Sponsors/2nd yr	Hall
7:00pm	Rosario (Virgen Peregrina)	Chapel
SATURDAY	**NOVEMBER 14**	**SABADO**
8:00am	Mass in English	Church
10:00am	Wedding	Church
1:00pm	Quinceañera	Church
4:00pm	Mass in English	Church
6:00pm	Mass in Spanish	Church

11/1/26 COLLECTION TOTALS

Masses: $11,030 Online:$1,160

To make donations online:
olphriverside.org
or use QR code here and in pews.
Thank you for your support!

MASS INTENTIONS

SATURDAY NOVEMBER 7 SABADO

8:00am Intention of Martinez Family
In Honor of Immaculate Heart of Mary
4:00pm +Terry Peña by her family
6:00pm +Esteban Garcia de esposa e hijos
+Adrian Georgina Cervantes Sanchez (Aniv 11 años) de Papas y hermanos
+Angel Villalon Ramirez
+Antonio y Silvera Ramirez

SUNDAY NOVEMBER 8 DOMINGO

7:30am In Reparation for Offenses against Jesus in the Tabernacle
Intention of Jacob Park by Ambat Family
Intention of Teresa Choi by Ambat Famiy
+Ablah Hishmeh
9:00am +Sam and Josephine Pilliter by daughter Tina
+Teresa Murillo (2 yr Anniversary) by family
Intention of Birthday of Jorge Morales
Intention of Birthday of Opa Vaipulu
11:00am +Lorena Aguilera (Aniv 1 año) de su hermana
+Guadalupe y Manuel Hernandez de Gudelia Hernandez
+Pedro Hernandez de Gudelia Hernandez
+Marcos Ayala Almazan de su familia
1:00pm +Otilia Lujan de su hija
+Salvador Macias de su hija
Intención de Gerardo Gaspar y Andrea de su familia
Intencion de cumpleaños de Griselda Segundo Villaseñor
5:00pm +Phero Dung Nguyen
+Daminh Vu Van Tuc
For Ancestors by Mai Van Dao Family
+Anna Nguyen Tran Thuy Trang

MONDAY NOVEMBER 9 LUNES

8:00am +Theodore Max
+Anna Nguyen Tran Thuy Trang

TUESDAY NOVEMBER 10 MARTES

8:00am In Honor of the Most Holy Face of Jesus
Intention of Emely Zemla

WEDNESDAY NOVEMBER 11 MIERCOLES

8:00am Intention of Members of Legion of Mary
12:30pm +Guillermo Canchola (Aniv. 20 años) de Fam. Canchola
+Guillermina Silva de su hermana
6:00pm +Francisco Garcia Sanchez by wife & kids

THURSDAY NOVEMBER 12 JUEVES

8:00am In thanksgiving by family
+Maria Tran Thi Nhan

FRIDAY NOVEMBER 13 S

8:00am +Cesar Carlos by mom
+Vicente Tran Thuy

Please remember in your prayers the following who are ill or are recovering from illness or surgery: Taddie Arnold, Carolina Bernal, Cheryl Binkley, Ron Binkley, Cassie Cornell, Claudia Covarrubias, Martha Diaz, Vera Diaz, Marie Fiveash, Lanae Gotz, Jane Huffman, Gloria Liles, David Lopez, Ray Mora, Elaine Morse, Juana Padilla, Yvonne Parra, Shirley Shovah, Sally Ann Thomas, Asilika Tupou, D'Andre Wilkerson, Pete Wilkerson, Russell Wilkerson, Geneva Wilson, Corazon Alforque, Maria Divina Alforque and Pope Leo.